hat al corredo. in Nobre non vari arouno, le tre vorez ne Tutitions, per i cantili come i le leter si ferero delle lengmon'ormLibri pre grosso filanjato, nændelm arvoca aufe net sur lovela Mondo son Lui Sella Veno

















— L'Alguer 21-22 de septiembre 2023 —



Alguero 21-22 de septiembre 2023

Foro nacional de editores regionales

4ª Edición

PROGRAMA

Jueves **21** – Hotel Catalunya

h 17.30

Saludo de las Autoridades

Apertura de los trabajos

» Qué futuro para el libro en las regiones. Acciones positivas y buenas prácticas Simonetta Castia / Presidenta AES

» Apoyar la traducción de la producción italiana en el extranjero: los compromisos de ADEI

Della Passarelli / Vicepresidenta ADEI

» ADEI y las Asociaciones Regionales de Editores.
Un camino común en nombre de la bibliodiversidad
Alberto d'Angelo / Consejero ADEI, codelegado a las políticas regionales

» Book Pride y las Asociaciones Regionales de Editores: un binomio possible

Sara Speciani / Directora Book Pride

» Libros italianos en traducción: oportunidades y desafíos en la experiencia de una editorial independiente de literatura infantil

Francesca Segato / Camelozampa

» La traducción como una herramienta para agrandar las lenguas con número reducido de hablantes

Barbara Pregelj / Malinc

» Las editorales valencianas y el mercado internacional

Manuel de Jesus Maria Romero - Marian Val / Ass. d'Editors del País Valencià

» Una mirada a l'editor í a balcánica

Livio Muci / Besa Muci

Moderan el debate Simonetta Castia y Alberto d'Angelo

Viernes 22 – Sala conferencias Fondazione Alghero

h 9,30

» Forum: Taller operatiu

Hi participen:

Della Passarelli (vicepresidenta ADEI), Simonetta Castia (presidenta AES), Alberto d'Angelo (consejero ADEI), Sara Speciani (Book Pride), Francesca Segato (Camelozampa), Barbara Pregelj (Editorial Malinc), Manuel de Jesus Maria Romero (AEPV - Associació d'Editors del País Valencià), Marian Val (AEPV - Associació d'Editors del País Valencià) Mauro Garbuglia (presidente Èdi.Marca), Alessandro Polidoro (vicepresidente ACE - Associazione Campana Editori), Elena Costa (presidenta AEA - Associazione Editori Abruzzesi), Livio Muci (presidente APE - Associazione Pugliese Editori), Salvatore Granata (presidente ASE - Associazione Siciliana Editori)